

پیناسه‌ی (الملائکة)

وبنه‌مای درستکردون و سیفات وه‌ندیک له تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی

[کردی - کوردی - kurdish]

کۆمه‌ئیک له‌زانایان

وه‌رگیژان و پوخت کردنی: عبد السلام محمد پشده‌ری

پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سایبر عه‌زیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ الملائكة: أصل خلقتهم وصفاتهم وبعض خصائصهم ﴾
« باللغة الكردية »

جماعة من العلماء

ترجمة: عبد السلام محمد بشدري
مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

پیناسه‌ی (الملائكة)

وبنه‌مای درستکردون و سیفات وه‌ندیگ له تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی

پیناسه‌که‌یان :

الملائكة : كۆی (ملك) ه كه له‌ووشه‌ی (الألوک) واته : په‌یام
وه‌رگیراوه .

ئهم فریشتانه دروستکراویکن له‌دروستکراوه‌کانی خوای
گه‌وره که لاشه‌یه‌کی نوورانی ناسکیان هه‌یه که توانای
ئه‌وه‌یان هه‌یه که خۆیان بگۆرن و شیوه‌ی خۆیان به‌شیوه‌یه‌کی
جوان و ریزدار بخه‌نه سهر وینه‌ی شتانی تر، وه‌یز وده‌سه‌لاتیکی
گه‌وره‌یان هه‌یه بو‌رۆشتن وهاتن، ئهم فریشتانه ژماره‌یان زۆر
زۆره وه‌یچ که‌سیک جگه له‌خوای گه‌وره ژماره‌یان نازانیت، وه
په‌روه‌ردگار هه‌لی بزاردوون بو‌به‌ندایه‌تی و به‌جیه‌ینانی
فه‌رمانه‌کانی خۆی، وه به‌هه‌یچ شیوه‌یه‌ک بی‌فه‌رمانی و
سه‌ریچی خوای گه‌وره ناکهن و ئه‌وه‌ی فه‌رمانیان پێ ده‌کریت
بی‌که‌م و کورته‌ی هه‌مووی جی به‌جی ده‌که‌ن .

فریشته‌کان له‌چی دروستکراون ؟

نوور ئه‌و ماده‌یه‌ی که خوای گه‌وره فریشته‌کانی لی
دروستکردووه، فعن عائشة (رضي الله عنه) قالت : قال رسول

الله (صلى الله عليه وسلم) : « خلقت الملائكة من نور، وخلق الجان من مارح من نار، وخلق آدم مما وصف لكم » {صحيح مسلم به ژماره (2996)} واته : عائشسهی دایکی باوه پرداران ئه گپریته وه که پیغه مبهری خودا (صلى اله عليه وسلم) فهرموویه تی : فریشته کان له نوور دروستکراون، وه جنوکه کانیش له گر وبلایسهی ئاگر دروستکراون، وه ئاده میش له وه دروستکراوه که بوټان باسکراوه - واته له گل - .

صیفاتى فریشته کان :

دهقه کانى قورئانى پیروژ و سوننه تی پیغه مبهری خودا (صلى الله عليه وسلم) باسى صیفاتى فریشته کان و هه قیقه تیان ده کهن، له وه ده قانه یش :

له قورئاندا به وه وه صفکراون که زور به هیزن وتوند وتیزن، وه که ده فه رمویت : ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوًا اَنْفُسَكُمُ وَاٰهْلِيكُمُ نَارًا وَّقُوْدُهَا اَلنَّاسُ وَاَلْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ ﴾ {التحریم : 6} واته : ئه ی ئه وانه ی باوه پرتان هیناوه خوټان و مال و مندانان بپاریزن له ئاگریک که سوتهمه نیه که ی لاشه ی خه لک و به رده، ئاگریک کوومه له فریشته یه که سه رپه رشتی ده کهن زور توند وتیزن و به هیزن ودل ره قن .

خوای گه وره پش له وه صفی جو بره نیلدا نه فه رمویت : ﴿عَلَّمَهُ﴾

﴿شَدِيدُ الْقُوَى﴾ {النجم : 5} واته : جو بره نیلی زور به توانا (پیغه مبهری) فیری کردوه .

ههروه ها فه رمویته تی : ﴿قُوَّةٌ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ﴾ {التکویر : 20} واته : جو بره نیل خواه نی هیزو ده سه لاته لای خواه نی عهرش و فریشته یه کی پایه داره .

ههروه ها وا وه صفکراون که لاشه وجسمیکی گه وره یان هه یه ، له سه حیچی موسلیمدا هاتووه له فه رمووده یه کی عائیشه وه (خوای لی رازی بیّت) که نه لیّت : سألت النبي (صلى الله عليه وسلم) عن معنى قوله تعالى ﴿وَلَقَدْ رَءَاهُ بِالْأَفُقِ الْمُبِينِ﴾ {التکویر : 5} فقال : « إنما هو جبريل لم أره على صورته التي خلق عليها غير هاتين المرتين رأيته منهبطا من السماء سادا عظم خلقه ما بين السماء إلى الأرض » {صحيح مسلم به ژماره (177)} واته : پرسیارم کرد له پیغه مبهری خودا (صلى الله عليه وسلم) ده باره ی نه وه ی خوای گه وره ده فه رمویت : ﴿وَلَقَدْ رَءَاهُ بِالْأَفُقِ الْمُبِينِ﴾ {التکویر : 5} نه ویش له وه لامدا فه رموی : نه وه جو بره نیله که له سه ر نه و شیوه یه ی له سه ری دروستکراوه نه مبینی ، جگه له دوو جار نه بیّت که بلاو بوویه وه به ئاسماندا وله گه وره ی خو ی نیوان ئاسمان وزه وی گرتبوه وه .

ئىمامى ئەحمەد ئىش لە عبد اللہى كورى مەسعودەوہ (خوای لى رازى بىت) رپوایەتى كردووہ، ئەلئیت : « رأى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) جبريل في صورته، وله ستمائة جناح، كل جناح منها قد سد الأفق يسقط من جناحه من التهاويل والدر والياقوت ما الله به عليم » {مسند الإمام أحمد (395/1) و (294/6)} واته : پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) جو برەئىلى لە سەر شىوہى خوئى بينيوہ، كە شەش سەد بالئى ھەبووہ، ھەموو بالئىكى ئاسوئى ئاسمانى گرتبوو، كە لەبالەكانىيەوہ دوو و مروارى ياقوت ئەكەوتە خوارەوہ، ئاى خوای گەورە چەند زاناياھ پيئى . حافظى ابن كثير ئەلئیت : سەنەدى ئەم فەرموودەيە سەنەديكى باشە .

وروي أبو داود من حديث جابر بن عبد الله (رضي الله عنهما) أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال : « أذن لي أن أحدث عن ملك من ملائكة الله من حملة العرش، إن ما بين شحمة أذنه وعاتقه مسيرة سبعمائة عام » {سنن أبي داود : (96/5) بەژمارە فەرموودەى (4727)} واتە : رپيگام پيئەرا كە باسى يەكيك لەو فريشتانە بكەم كە عەرشيان ھەلگرتووہ، بيگومان نيوان نەرمەى گوئي ھەتا گەردنى ھەوت سەد سأل رۆژە رپيە . ھەيئەمى لە كتيبي (المجمع) دا ئەلئیت پياوانى سەنەدى ئەم فەرموودەيە پياوانئىكى سەحيح .

فریشته‌کان جیاوازیان هه‌یه له‌شیوه‌ی دروستکردن و توانایانه‌وه، چونکه هه‌موویان له‌یه‌ك پله‌دا نین، هی وایان هه‌یه دوو باڵی هه‌یه، هی واشیان هه‌یه سی باڵی هه‌یه، هه‌ندیکی تریشیان چوار باڵی هه‌یه، وه هه‌یشیان هه‌یه که شه‌ش سه‌د باڵی هه‌یه، خوی گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه ده‌فه‌رمویت :

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِ رُسُلًا أُولِي أَلْبَانٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ...﴾ {فاطر : 1} واته : سوپاس

وستایش بو خوییه، که به‌دهینه‌ری ئاسمانه‌کان و زه‌ویه، فریشته‌کانی کردووه به‌فرستاده‌ی خوی که خاوه‌نی چه‌نده‌ها باڵن، هه‌یانه‌ دوو، یان سی، یان چوار باڵه، له‌ دروستکردندا هه‌رچی بویت زیادی ده‌کات .

یه‌کیکی تر له‌ صیفاتی فریشته‌کان ئه‌وه‌یه زۆر جوان وشۆخ و شه‌نگن له‌وپه‌ری رازاوه‌بیدان، خوی گه‌وره له‌باره‌ی

جوبره‌ئیه‌وه ئه‌فه‌رمویت : ﴿عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى (۵) ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى﴾ {النجم: 5-6} واته : جوبره‌ئیلی زۆر به‌توانا (په‌یغه‌مبه‌ر) ی فی‌ری کردووه (5) خاوه‌ن مه‌تانه‌ت له‌ ژیری و هۆشدا ، جا له‌سه‌ر ئه‌و شیوه‌یه‌ی خوا دروستیکردووه زۆر به‌رێك و په‌یکی وه‌ستاو خوی نیشاندا (6) .

ابن عباس (خوایان لئِ رازی بیّت) ئەلّیّت : مەبەست له (ذو مرة) ئەوهی که رۆالەتییکی جوانی هەیه، قەتادەیش ئەلّیّت : خاوەن بالایهکی بەرزی جوانه .

خوای گەوره له بارهی ئەو ئافره تانەیشی کاتیک یوسف پییغەمبەریان بینی (علیه السلام) دەفەرمویّت : (فَلَمَّا رَأَيْتَهُ أَكْبَرْتَهُ وَقَطَّعْتَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَسْ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ) {یوسف:31} واتە : ئینجا هەر که یوسف هات و دینیان، بەشتیکی گەوره و بی وینەو دلرفینیان دانا، ئینتر حەپەسان و مەست و حەیران بوون، و چاویان تئ برپی و ئاگیان له خوایان نه ماو، دەستی خوایان بری، و وتیان: پاک و خاوینی هەر بو خوا، (بەلئ ئەو رستەهی (حاش لله) یه له کاتی شتی سەرسورپهینهردا له ناو عەرەباندا دەوترئ) بیگومان ئەم لاوه ئادەمی نییه، که ئەوهنده جوانه، ببئ و نه بی، ئەمه هەر فریشتەیهکی قەشەنگ و خاوەن ریزه .

ئەمهیان بو ئەوه ووت چونکه لای تهواوی خەلکی ئەوه جیگیر بووه که فریشتەکان دروستکراوانیکی زۆر جوانی خوای گەورەن. یهکی تر له صیفاتێ فریشتەکان ئەوهیه ئەم فریشتانە زۆر بەرپز و چاکەکارن، ئەوه تانی خوای گەوره له م بارهیهوه فەرموویهتی : ﴿بِأَيِّدِي سَفَرَةٍ ﴿٥٠﴾ كِرَامٍ بَرَرَةٍ﴾ {عبس : 15- 16} واتە

: (ئەم قورئانە) بەدەستی فریشتە نووسەرەکانەوہن (15) کہ بەپێزو پلە بەرزو فەرمانبەردارن، واتە: ئەو ئامۆزگارییانە کہ پەيامبەرەن ئەیکەن- لەنامەییەکی بەرزى، بڵوئدى، پاک لەهەر ناتەواوییەك ، وە لەدەست ئەو فریشتانەوہ وەرى دەگرن کہ وەحیی و سروش دینن بۆلایان .

هەر وەها لەهەجیگایەکی تردا فەرموویەتی : ﴿وَأَنَّ عَلَيْكُمْ لِحَفِظِينَ (٥) كِرَامًا كَاتِبِينَ﴾ {الانفطار : 1- 11} واتە : دەستەییەك لە فریشتەى چاودێر و پارێزەرتان لەسەر دانراوہ، هەرچی بکەن ئەینووسن (10) پێزدارانێکی نووسەرن .

لەصیفەتەکانی تری فریشتەکان ئەوہیە : زۆر بە شەرم و شکۆ و بەحەیان، پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) دەربارەى عوسمانی کورپی عەفان فەرموویەتی : « أَلَا أُسْتَجِي مِنْ رَجُلٍ تَسْتَجِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ » {صحيح مسلم بەژمارە (2401)} واتە : ئایا من چۆن شەرم لە پیاویك نەکەم کہ فریشتەکانیش شەرمی لى دەکەن .

یەکیکی دیکەش لە صیفاتەکانیان ئەوہیە : خاوەن زانست زانیارین، خوای گەورە کاتیک لەگەڵ فریشتەکان گەفتوگۆی کرد پێی فەرموون : ﴿قَالَ إِنَّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ {البقرة: 30} واتە : خوای گەورە فەرمووی بیگومان ئەوہی من ئەیزانم ئیوہ نایزانن .

پەروەردگار لەم ئایەتەدا زانست وزانیاری بۆ فریشتەکان
جیگیر و ثابت کردوو، ھەروەھا زانست وزانیاریشی بۆ ذاتی
خۆی جیگیر کردوو، ھەروەھا فریشتەکان نایزانن و بیئاگان لێی .

خوای گەورە لەبارەى جوهره ئیلیلشەو ھەرموویەتی : ﴿عَلَّمَهُ

شَدِيدُ الْقُوَى﴾ {النجم: 5} واتە : جوهره ئیلی زۆر بەتوانا
(پێغەمبەر) ی فییری کردوو، ئیمامی طەبەری لەم بارەو
ئەلئیت : جوهره ئیل (علیه السلام) ئەم قورئانەى فییری
موحەممەد (صلی اللہ علیہ وسلم) کرد، ئەمەیش ئەوہی لێ
و ھەردەگیریت کە جوهره ئیل خاوەنى زانست وزانیاریە .

ئەمەو چەند صیفاتیکى تری گەورە و چەند رەوشتیکى جوانتر
کە لەقورئان و سوننەتدا بۆ فریشتەکان بریارداراوە، کە بەلگەن
لەسەر بەرزى و بلندی پلەو پایەیان سەلامى خویان لێ بیت ..

تایبەتمەندیەکانیان :

فریشتەکان (سەلامى خویان لێ بیت) ھەندیک تایبەتمەندی و
صیفاتى خویان ھەبە کە پەروەردگار تایبەتى کردوو
بەئەوانەو و نەیداو بەھیچ کەسێکی تر لە جنۆکە و مرۆڤەکان
و تەواوی دروستکراوەکانی تریش، لەو تایبەتمەندیانەیش :

جیگا و لانکەى فریشتەکان لە ئاسمانەکاندا، لەو ییشەو
دائەبزن بۆ سەر زەوى بۆ جی بەجیکردنى ئەو فەرمانانەى کە

لايهن خواى گهوره پييان ده سپيرريت بو جى به جيكر دنيان له ناو دروستكراوه كانيدا، خواى گهوره فه رموويه تى : ﴿يُنزَلُ الْمَلَكَةُ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾ {النحل : 2} واته : به فه رمانى خوى فريشتهى وه حى (جبريل) به سروش و وه حيه وه به فه رمانى په يامبه ريه تيبى، ده نيروى بو سر هه ركه سيك له بهنده كانى كه خوى بيه وئ و به شياوى بزانييت .

وه فه رموويه تى : ﴿وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ﴾ {الزمر : 75} واته : نهى موحه ممه د ده بينى كه فريشته كان به ده ورى عه رشا هه لقه يان داوه وسه رگه رمى ته سبيحات و ذيكه وياد وسوپاسى پهروه رداگان .

« وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال : قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل، وملائكة بالنهار، ويجتمعون في صلاة الصبح وصلاة العصر، ثم يعرج الذين باتوا فيكم فيسألهم الله وهو أعلم بهم كيف تركتم عبادي؟ فيقولون: تركناهم وهم يصلون، وأتيناهم وهم يصلون » { صحيح البخاري، به فه رمووده ي ژماره (555) و صحيح مسلم، به فه رمووده ي ژماره (632)} واته : هه نديك له فريشته كان به شه و چاوديري و به دوا د اچوونى كاره كانى نيوه ده كهن، وه هه نديكى تريان به پروژ نه م كاره ده كهن، له نويژى به يانى و عه سردا كو ده بنه وه، نه مچا نه وانهى كه به شه و مابوونه وه به رز

ده‌بنه‌وه بو ئاسمان و خوای گه‌وره لییان ده‌پرسیت که خوای زیاتر له‌وان شاره‌زایه، ئایا به‌نده‌کانی منتان چوون به‌جیهیشت؟ له‌وه‌لامدا ئەلین : به‌جیمان هیشتن خه‌ریکی نوێژکردن بوون، کاتیکیش پوشتین بۆلاین هه‌ر خه‌ریکی نوێژکردن بوون.

ده‌قه‌کان له‌م باره‌یه‌وه زوون و له‌م ده‌رفه‌ته‌دا هه‌ر ئەوه‌نده ده‌توانین بیخه‌ینه به‌رده‌ستی ئیوه‌ی به‌ریز چونکه کاریکی ئاسان نییه هه‌ر هه‌موویان باس بکه‌ین .

یه‌کیکی تر له‌تاییه‌تمه‌نده‌یه‌کانیان ئەوه‌یه که ئەم فریشتانه به (میینه) وه‌صف نا‌کرین، خوای گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه به‌ریه‌رچی بی‌باوه‌ره‌کانی داوه‌ته‌وه کاتیکی فریشته‌کانیان به (میینه) ناو ده‌برد، وه‌رموویه‌تی : ﴿ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنْتًا أَشْهَدُوا خَلَقَهُمْ سَكَّتُبْ شَهَدَتْهُمْ وَسَّالُونَ ﴾ {الزخرف : 19} واته : ئەو فریشتانه‌ی که به‌نده‌ی خوای به‌خشنده‌ن بی‌باوه‌ران به‌میینه‌یان داده‌نا، ئایا ئەوان به‌دیاری دروستکردنیانه‌وه بوون بیگومان ئەو شایه‌تی یانه‌ی ده‌نوسریت و پرسیریان لی ده‌کریت .

وه‌رموویه‌تی : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسْمَوْنَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً الْأَنْعَى ﴾ {النجم : 27} واته : بیگومان ئەوانه‌ی باوه‌ریان به‌پاشه‌ روژ نیه و پییان وایه زیندوو بوونه‌وه و لیپرسینه‌وه نیه، ناوی میینه له‌ فریشته‌کان ده‌نین ! واته : ئەلین فریشته‌ کچی خوان .

وه له تاييه تمه نديه كانى ترى فريشته كان ئه وهى ئهم فريشته تانه له هيچ شتيكدا سه ريچي خواى گهور ناكهن، وه به هيچ شيوه يه كه تاوان و گوناھ ناكهن، بهلكو خواى گهوره واى دروست كر دوون كه هه ميشه سه رگه رمى به نديا هتي و گوپرايه لي خوى بن، هه روهك له باره يانه وه فه رمويه تي : (لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا

أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾ {التحریم: 6} واته : فريشته كان

سه ريچي ئه وه فرمانانه ناكهن كه خواى گهوره فرمانيان پي دهكات، وه ئه وه يشي فرمانيان پي دهكات جي به جي دهكهن.

وه يه كيكي ديكهش له تاييه تمه نديه كانى فريشته كان ئه وهى هه رگيز ماندوو نابن له په رستنى خواى گهوره وتووشى وه پسي نابهن، خواى گهوره له م باره يه وه فه رمويه تي : ﴿وَمَنْ عِنْدَهُ لَا

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢٠﴾

{الانبيا : 19 - 20} واته : ئه وان هس كه لاي ئه ون (واته :

فريشته كان) له په رستنى ئه ودا خو به زلزان نين، و هه رگيزيش ماندوو نابن و، هه مووكات و ژيانيان هه ربو خواپه رستنيه (19) به رده وام به شهو و به رپوژ هه ر ته سبيحات و پاكانه ئه كهن و هيچ كات دهست هه لناگرن و، بهلكو هه رده م ته سبيحي دهكهن . (20)

له ئایه تیڭ تر دا ئه فه رمو یت: ﴿فَإِنْ أَسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ {فصلت: 38} واته: ئه مجا ئه گهر ئه وان (ئهو بیباوه رانه) له خو بایی بوون، کړنووش بهرن بو خوا ی گه وره، بابزانن ئهو (فریشتانه) ی که له نزیکی په وهر دگارته وهن، شه وو روژ ههر ته سبیحاتی ئهو ئه کهن وه هیچ کات له کاری خو یان ماندوو و وهره ز نابن.

ئهمانه ی که باسکران کومه لیک تایبه تمه ندی فریشته کان بوون که خوا ی گه وره تایبه تی کردوون به ئه وانه وه ونه یداون به هیچ یه کیکی تر له جنوکه و مروقه کان، ههر چو نیک بیت ئه بیت ئه وه بزانی فریشته کان جوړه دروستکراویکی تر خوا ی گه وره ن، که له دروستکردن و پیکهاته یان زور جیاوازن له جنوکه و ئاده میزاد، ههروهک چو ن هه ریهک له جنوکه و ئاده میزاد تایبه تمه ندی تی خو یان هه یه و جیاوازه له وی تر، خوا ی گه وره ش زانا وشاره زاتره ...